



Govern d'Andorra
El Cap de Govern

CONSELL GENERAL	
REGISTRE D'ENTRADA	
Data d'entrada:	05-09-2011
Hora d'entrada:	10'30h.
Núm:	0869

Andorra la Vella, 2 de setembre del 2011

M.I. Sr. Vicenç Mateu Zamora
Síndic general

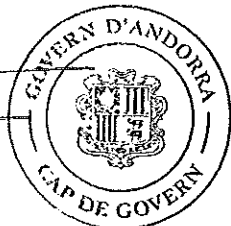
Molt Il·lustre Senyor,

D'acord amb el que disposa l'article 64.2 de la Constitució, em plau trametre-us adjunt el text del Protocol que estén a les mesures duaneres de seguretat l'Acord en forma d'intercanvi de cartes entre el Principat d'Andorra i la Comunitat Econòmica Europea.

Us informo igualment del trasllat d'aquesta comunicació a S.E. els Coprínceps als efectes oportuns, en aplicació del mateix article 64.2 de la Constitució.

A més, us faig arribar com a complement d'informació, l'informe del Servei de suport jurídic de la Duana andorrana.

Atentament,



Antoni Martí Petit

PROTOCOL

QUE ESTÉN A LES MESURES DUANERES DE SEURETAT

L'ACORD EN FORMA D'INTERCANVI DE CARTES

ENTRE EL PRINCIPAT D'ANDORRA

I LA COMUNITAT ECONÒMICA EUROPEA

P/AD/EU/ca 2

EL PRINCIPAT D'ANDORRA

d'una part, i

LA UNIÓ EUROPEA

de l'altra part,

en endavant denominades respectivament «el Principat d'Andorra» i «la Unió» i, conjuntament, «les parts contractants»,

VIST l'Acord en forma d'intercanvi de cartes entre el Principat d'Andorra i la Comunitat Econòmica Europea, signat a Luxemburg el 28 de juny de 1990 (en endavant denominat «l'Acord»);

CONSIDERANT la necessitat de mantenir el nivell existent de facilitació dels controls i les formalitats en el moment del pas de les mercaderies a les fronteres entre la Unió i el Principat d'Andorra i de garantir així la fluïdesa dels intercanvis comercials entre les dues parts;

CONSIDERANT que les parts contractants es comprometen a garantir un nivell de seguretat equivalent en els seus territoris respectius, mitjançant mesures basades en la legislació en vigor a la Unió;

CONSIDERANT que és desitjable que Andorra sigui consultada sobre el desenvolupament de les regles de la Unió relatives a les mesures duaneres de seguretat, participi als treballs del Comitè del Codi de duanes en aquesta matèria i sigui informada pel que fa a l'aplicació d'aquestes regles;

CONSIDERANT que les parts contractants estan decidides a millorar la seguretat en els intercanvis de mercaderies que entren o surten del seu territori sense posar traves a la fluïdesa d'aquests intercanvis;

CONSIDERANT que cal instaurar, en l'interès de les parts contractants, unes mesures duaneres de seguretat equivalents en el transport de mercaderies provinents de països tercers o amb destinació a aquests;

CONSIDERANT que, a diferència del propi Acord, el camp d'aplicació territorial d'aquestes mesures duaneres de seguretat s'ha de definir per referència als territoris duaners respectius de les parts contractants;

CONSIDERANT que aquestes mesures duaneres de seguretat s'han d'aplicar també als productes agrícoles (capítols 1 al 24 del sistema harmonitzat) que es troben exclosos de la unió duanera establerta entre les parts contractants;

CONSIDERANT que aquestes mesures duaneres de seguretat concerneixen la declaració de les dades de seguretat corresponents a les mercaderies prèviament a la seva entrada i sortida, la gestió dels riscos en matèria de seguretat i els controls duaners corresponents, com també l'atribució d'un estatut d'operador econòmic autoritzat en matèria de seguretat mútuament reconegut;

CONSIDERANT que el Principat d'Andorra disposa d'un nivell de protecció de les dades de caràcter personal adequat¹;

CONSIDERANT que en tractar-se de mesures duaneres de seguretat, convé de preveure unes mesures de reequilibri apropiades, inclosa la suspensió de les disposicions concernides, per als casos en què l'equivalència de les mesures duaneres de seguretat ja no es trobés garantida;

CONVENEN LES DISPOSICIONS SEGÜENTS:

¹ Decisió 2010/625/UE de la Comissió de 19 d'octubre de 2010 de conformitat amb la Directiva 95/46/CE del Parlament Europeu i del Consell, que constata l'adequada protecció de les dades personals a Andorra (DO EU L 277 du 21.10.2010, p. 27)

Article 1

Amb la finalitat d'estendre a les mesures duaneres de seguretat el camp d'aplicació de l'Acord, el Títol següent s'afegeix a l'Acord:

"Títol II bis

ARRANJAMENT RELATIU A LES MESURES DUANERES DE SEGURETAT

CAPÍTOL I

Mesures duaneres de seguretat i seguiment de la seva aplicació

Article 12 bis

Territoris d'aplicació

Aquest títol s'aplica, d'una part al territori duaner del Principat d'Andorra, i, d'altra part al territori duaner de la Comunitat.

Article 12 ter

Adopció del cabal comunitari

1. El Principat d'Andorra adopta les mesures duaneres de seguretat aplicades per la Unió. Per "mesures duaneres de seguretat" s'entén les disposicions relatives a la declaració de les mercaderies prèviament a la seva introducció en el territori duaner o a la seva sortida d'aquest territori duaner, als operadors econòmics autoritzats com també als controls duaners de seguretat i a la gestió dels riscos en matèria de seguretat, aplicables en virtut de la legislació duanera pertinent en vigor en tot moment en la Unió. La llista detallada de les disposicions concernides és determinada pel comitè mixt previst a l'article 17.

2. No obstant la seva exclusió de la unió duanera entre el Principat d'Andorra i la Unió en virtut de l'article 2, les mesures duaneres de seguretat s'apliquen també als productes agrícoles dels capítols 1 al 24 del sistema harmonitzat.

Article 12 quater

Principis generals

1. Les parts contractants es comprometen a aplicar al transport de mercaderies provinents de països tercers o amb destinació a aquests les mesures duaneres de seguretat a les quals es refereix l'apartat 1 de l'article 12 ter, i garantir així un nivell de seguretat equivalent a les seves fronteres exteriors.

2. Les parts contractants renuncien a aplicar les mesures duaneres de seguretat a les quals es refereix l'apartat 1 de l'article 12 ter en el transport de mercaderies entre els seus territoris duaners.

3. Les parts contractants es concerten prèviament a la conclusió de qualsevol acord amb un país tercer en l'àmbit de les mesures duaneres de seguretat, per tal de garantir-ne la coherència amb aquest arranjamet, en particular si l'acord projectat comporta disposicions que deroguin les mesures duaneres de seguretat definides en aquest títol.

Article 12 quinquies

Lloc de dipòsit de la declaració prèvia a la introducció o la sortida de les mercaderies

1. La declaració prèvia a la introducció de les mercaderies es diposita prop de l'autoritat competent de la part contractant en el territori duaner de la qual s'introdueixin les mercaderies provinents de països tercers. Aquesta autoritat duu a terme l'anàlisi dels riscos a partir de les dades que figuren en aquesta declaració i els controls duaners que considera necessaris en matèria de seguretat, fins i tot quan aquestes mercaderies estan destinades a l'altra part contractant.

2. La declaració prèvia a la sortida de les mercaderies es diposita prop de l'autoritat competent de la part contractant en el territori duaner de la qual s'efectuen les formalitats d'exportació o, si no, de sortida a destinació de països tercers. L'autoritat competent duu a terme l'anàlisi dels riscos a partir de les dades que figuren en aquesta declaració i els controls duaners que considera necessaris en matèria de seguretat.

3. Quan les mercaderies surten del territori duaner d'una part contractant amb destinació a un país tercer travessant el territori duaner de l'altra part contractant, la declaració prèvia a la sortida de les mercaderies es disposa exclusivament prop de l'autoritat competent d'aquesta segona part.

Article 12 sexies

Controls duaners de seguretat i gestió dels riscos en matèria de seguretat

1. A l'efecte dels controls duaners de seguretat, cada part contractant defineix un marc de gestió dels riscos, uns criteris de riscos i també els àmbits de control duaner prioritaris en matèria de seguretat.

2. Les parts contractants reconeixen l'equivalència dels seus sistemes de gestió de riscos en matèria de seguretat.

3. Les parts contractants cooperen amb vista a:

- intercanviar informació que permeti millorar i reforçar la seva anàlisi dels riscos i l'eficàcia dels controls duaners en matèria de seguretat, i

- definir en els terminis apropiats un marc comú de gestió dels riscos, uns criteris de riscos comuns i també d'àmbits de control prioritaris comuns i d'implantar un sistema electrònic per a l'aplicació d'aquesta gestió comuna dels riscos.

4. El comitè mixt adopta les disposicions que siguin necessàries per a l'aplicació d'aquest article.

Article 12 septies

Seguiment de l'aplicació de les mesures duaneres de seguretat

1. El comitè mixt defineix les modalitats segons les quals les parts contractants entenen garantir el seguiment de l'aplicació d'aquest títol i verificar el respecte de les mesures duaneres de seguretat.

2. Aquest seguiment es pot garantir, en particular, mitjançant:

- una avaluació periòdica de l'aplicació d'aquest títol, en particular de l'equivalència de les mesures duaneres de seguretat,

- un examen amb vista a millorar-ne l'aplicació o modificar-ne les disposicions per tal de complir millor els seus objectius,

- l'organització de reunions temàtiques entre experts de les dues parts i d'auditories dels procediments administratius, fins i tot mitjançant visites *in situ*.

3. El comitè mixt vetlla per tal que les mesures preses en aplicació d'aquest article respectin els drets dels operadors econòmics concernits.

Article 12 octies

Intercanvi d'informació relativa als operadors econòmics autoritzats

L'autoritat competent andorrana i la Comissió Europea s'intercanvien regularment la identitat dels seus operadors econòmics autoritzats en matèria de seguretat incloent-hi la informació següent:

- a) el número d'identificació de l'operador (TIN – *Trader Identification Number* en un format compatible amb la legislació EORI – *Economic Operator Registration and Identification*);
- b) el nom i l'adreça de l'operador econòmic autoritzat;
- c) el número del document pel qual l'estatut d'operador econòmic autoritzat ha estat acordat;
- d) l'estatut actual (en curs, suspès, retirat);
- e) els períodes de modificació de l'estatut;
- f) la data a partir de la qual el certificat entra en vigor;
- g) l'autoritat que ha emès el certificat.

Article 12 nonies

Protecció del secret professional i de les dades personals

La informació intercanviada per les parts contractants en el marc de les mesures instaurades en aquest títol gaudeix de la protecció del secret professional i de les dades personals tal com està definida per les lleis aplicables en la matèria en el territori de la part contractant que les rep.

En particular, aquesta informació únicament pot ser transferida als òrgans competents en la part contractant concernida i no pot ser utilitzada pels òrgans d'aquesta per a finalitats diferents de les previstes per aquest Acord.

CAPÍTOL II

Gestió de l'arranjament

Article 12 decies

Desenvolupament legislatiu

1. Quan la Unió elabora una nova legislació en l'àmbit de les mesures duaneres de seguretat, sol·licita de manera informal l'opinió d'experts andorrans.

2. La Unió assegura als experts andorrans la participació, en qualitat d'observador i per als punts que els concerneixin, a les reunions del Comitè del Codi de duanes que assisteix la Comissió Europea en l'exercici de les seves competències d'execució en les matèries cobertes pel títol II bis. Les disposicions previstes als articles 66 al 68 de la Decisió núm. 1/2003 del comitè mixt CE-Andorra* s'apliquen *mutatis mutandis*.

3. Quan la Comissió Europea tramet la seva proposta d'acta al Parlament europeu i/o el Consell de la Unió Europea o el seu projecte de mesures d'execució als estats membres, n'adreça còpia al Principat d'Andorra.

A la demanda d'una de les parts contractants, té lloc en el si del comitè mixt un intercanvi previ de punts de vista.

4. Les parts contractants es tornen a consultar, a la demanda d'una d'elles, en el si del comitè mixt durant la fase que precedeix l'adopció de la nova legislació de la Unió, en un procés continu d'informació i consulta.

5. Les parts contractants cooperen durant la fase d'informació i consulta per tal de facilitar, a la fi del procés, l'aplicació simultània per les parts contractants de la nova legislació a què es refereix l'apartat 1.

Article 12 undecies

Acords amb països tercers

Les parts contractants convenen que els acords conclusos per una d'elles amb un país tercer en un àmbit cobert pel títol II bis no poden crear obligacions per a l'altra part, llevat de decisió contrària del comitè mixt.

Article 12 duodecies

Mesures de reequilibri

1. Una part contractant pot, després de consulta en el si del comitè mixt, prendre les mesures de reequilibri apropiades, fins i tot la suspensió de l'aplicació de disposicions del títol II bis, quan constata que l'altra part no en respecta les condicions o quan l'equivalència de les mesures duaneres de seguretat de les parts contractants ja no queda garantida.

Quan un retard pot posar en perill l'eficàcia de les mesures duaneres de seguretat, es poden dictar sense consulta prèvia mesures cautelars provisionals, a condició que s'iniciïn consultes immediatament després d'haver pres aquestes mesures.

2. Si l'equivalència de les mesures duaneres de seguretat de les parts contractants ja no queda garantida perquè la nova legislació a la qual es refereix l'article 12 decies no és adoptada pel Principat d'Andorra, la Unió pot suspendre l'aplicació de les disposicions del títol II bis, llevat que el comitè mixt, després d'haver examinat els mitjans de mantenir la seva aplicació, decideixi altrament.

3. L'abast i la durada de les mesures abans esmentades s'hauran de limitar al que sigui necessari per resoldre la situació i assegurar un equilibri just entre els drets i les obligacions que es deriven d'aquest títol. Una part contractant pot demanar al comitè mixt d'efectuar consultes pel que fa a la proporcionalitat d'aquestes mesures. Si el comitè mixt no aconsegueix resoldre la controvèrsia, pot, si escau, decidir de recórrer al procediment d'arbitratge previst a l'apartat 2 de l'article 18. Cap qüestió d'interpretació de les disposicions concernides del dret de la Unió no pot ser resolta en aquest marc.

CAPÍTOL III

Disposicions diverses relatives a l'arranjament relatiu a les mesures duaneres de seguretat

Article 12 terdecies

Revisió

Si una part contractant desitja una revisió de l'arranjament, sotmet una proposta a aquest efecte a l'altra part. La revisió entrarà en vigor després de l'acompliment dels procediments interns respectius de les parts.

* DO L 253 del 07.10.2003, p. 3"

Article 2

Aquest protocol forma part integrant de l'Acord.

Article 3

1. Aquest protocol és aprovat per les parts contractants segons els procediments que els són propis. Entra en vigor l'1 de gener del 2011 amb reserva que les parts contractants s'hagin notificat l'acompliment dels procediments necessaris a aquest efecte abans d'aquesta data.
2. Si aquest protocol no entra en vigor l'1 de gener del 2011, entrarà en vigor el dia següent a la data en què les parts contractants s'hagin notificat l'acompliment dels procediments necessaris a aquest efecte.
3. A l'espera de l'acompliment dels procediments esmentats en els apartats 1 i 2, les parts contractants apliquen provisionalment aquest protocol a partir de l'1 de gener del 2011 o d'una data ulterior convinguda entre les parts contractants.

Article 4

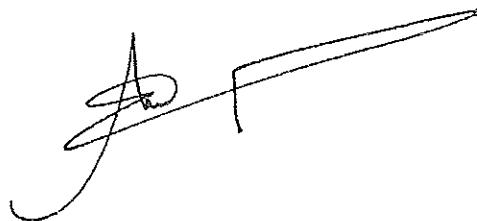
Llengües

Aquest protocol es fa en doble exemplar en les llengües catalana, alemanya, anglesa, búlgara, danesa, eslovaca, eslovena, espanyola, estoniana, finlandesa, francesa, grega, hongaresa, italiana, letona, lituana, maltesa, neerlandesa, polonesa, portuguesa, romanesa, sueca i txeca, cadascun d'aquests textos són igualment fefaents.

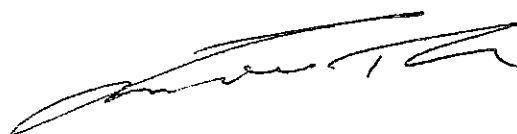


Fet a Brussel-les, el vint-i-set de gener del dos mil onze.
Съставено в Брюксел на двадесет и седми януари две хиляди и единадесета година.
Hecho en Bruselas, el veintisiete de enero de dos mil once.
V Bruselu dne dvacátého sedmého ledna dva tisíce jedenáct.
Udfærdiget i Bruxelles den syvogtyvende januar to tusind og elleve.
Geschehen zu Brüssel am siebenundzwanzigsten Januar zweitausendelf.
Kahe tuhande üheteistkümnenda aasta jaanuarikuu kahekümne seitsmendal päeval Brüsselis.
Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι επτά Ιανουαρίου δύο χιλιάδες έντεκα.
Done at Brussels on the twenty-seventh day of January in the year two thousand and eleven.
Fait à Bruxelles, le vingt-sept janvier deux mille onze.
Fatto a Bruxelles, addì ventisette gennaio duemilaundici.
Briselē, divi tūkstoši vienpadsmitā gada divdesmit septītajā janvārī.
Priimta du tūkstančiai vienuoliktą metų sausio dvidešimt septintą dieną Briuselyje.
Kelt Brüsszelben, a kétezer-tizenegyedik év január huszonhetedik napján.
Magħmul fi Brussell, fis-sebgha u ghoxrin jum ta' Jannar tas-sena elfejn u hdax.
Gedaan te Brussel, de zevenentwintigste januari tweeduizend elf.
Sporządzono w Brukseli dnia dwudziestego siódmego stycznia roku dwa tysiące jedenastego.
Feito em Bruxelas, em vinte e sete de Janeiro de dois mil e onze.
Întocmit la Bruxelles la douăzeci și șapte ianuarie două mii unsprezece.
V Bruseli dňa dvadsiateho siedmeho januára dvetisícjedenást'.
V Bruslju, dne sedemindvajsetega januarja leta dva tisoč enojst.
Tehty Brysselissä kahdentenakymmenentenäseitsemäntenä päivänä tammikuuta vuonna kaksituhattayksitoista.
Som skedde i Bryssel den tjugosjunde januari tjugohundraelva.

Pel Principat d'Andorra
 За Княжество Андора
 Por el Principado de Andorra
 Za Andorrské knížectví
 For Fyrstendømmet Andorra
 Für das Fürstentum Andorra
 Andorra Vürstiriigi nimel
 Για το Πριγκιπάτο της Ανδόρας
 For the Principality of Andorra
 Pour la Principauté d'Andorre
 Per il Principato di Andorra
 Andoras Firstistes vārdā —
 Andoros Kunigaikštystės vardu
 Az Andorrai Hercegség részéről
 Għall-Prinċipat ta' Andorra
 Voor het Vorstendom Andorra
 W imieniu Księstwa Andory
 Pelo Principado de Andorra
 Pentru Principatul Andorra
 Za Andorské kniežatstvo
 Za Kneževino Andoro
 Andorran ruhtinaskunnan puolesta
 För Furstendömet Andorra



Per la Unió Europea
 За Европейския съюз
 Por la Unión Europea
 Za Evropskou unii
 For Den Europæiske Union
 Für die Europäische Union
 Euroopa Liidu nimel
 Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
 For the European Union
 Pour l'Union européenne
 Per l'Unione europea
 Eiropas Savienības vārdā —
 Europos Sąjungos vardu
 Az Európai Unió részéről
 Għall-Unjoni Ewropea
 Voor de Europese Unie
 W imieniu Unii Europejskiej
 Pela União Europeia
 Pentru Uniunea Europeană
 Za Európsku úniu
 Za Evropsko unijo
 Euroopan unionin puolesta
 För Europeiska unionen






Informe del Servei de suport jurídic relatiu a la modificació de l'Acord d'unió duanera i a la necessitat d'incorporar les mesures de seguretat adoptades per la UE

Destinatari: Director adjunt - procediments

Data: 28 d'octubre del 2009

1. Antecedents:

La UE ha establert mesures duaneres en matèria de seguretat. Aquestes mesures es centren en les relacions comercials entre la UE i els països tercers. El detonador de totes aquestes implementacions són els atemptats del 11 de setembre. L'augment del risc terrorista obliga els Estats a reforçar les mesures de seguretat de la cadena logística internacional. Els Estats Units són els primers que han adoptat mesures estrictes en termes de seguretat i d'alguna manera obliguen la resta dels Estats a reforçar les seves intentant sempre trobar un equilibri en l'agilització del passatge i el reforçament de les mesures de seguretat.

La Comunitat ha adoptat normativa en aquesta àrea, en particular, ha adoptat el Reglament (CE) número 648/2005 del Parlament Europeu i del Consell del 13 d'abril del 2005 que modifica el Reglament (CEE) 2913/92 del Consell pel qual s'aprova el Codi de Duana comunitari i el Reglament (CE) número 1875/2006 de la Comissió del 18 de desembre del 2006 i que modifica el Reglament 2454/93 pel qual s'apliquen les disposicions d'aplicació del Codi de Duana comunitari.

L'aprovació d'aquest dos Reglaments impliquen entre altres:

- La obligació de declarar totes les importacions i les exportacions que entren o surten de la UE amb anticipació (regla de les 24 hores)
- L'establiment de controls duaners de seguretat i una gestió de riscos conjunta de tots els Estats Membres en matèria de seguretat: la voluntat és tenir un marc comú i uniforme en la gestió de riscos per millorar els controls que es basen sobre l'anàlisi de riscos. En principi aquest sistema hauria d'estar totalment informatitzat durant el 2009.
- La creació de la figura anomenada *operador econòmic agregat*, amb aquesta figura s'autoritza als operadors que tinguin l'estatut d'operador econòmic agregat al beneficiar-se de mesures de facilitacions en relació als nous controls duaners en matèria de seguretat.

La implementació d'aquestes mesures ha de permetre a les Duanes dels Estats Membres obtenir les dades relatives a la seguretat amb anticipació, de manera



que, quan arribi la mercaderia, la informació relativa a la seguretat hagi estat tractada, filtrada, i si escau, en cas de risc per la seguretat, la mercaderia ja haurà estat refusada i no arribarà a ser presentada en el territori comunitari. En segon lloc l'objectiu és tenir més identificats els operadors econòmics habituals i tenir més informació sobre aquests de manera a autoritzar determinades simplificacions als operadors habituals que han sol·licitat i obtingut el certificat d'*operador econòmic agregat*.

L'adopció d'aquestes noves mesures té i tindrà una incidència directa en les relacions comercials d'Andorra i en els procediments aplicables.

- Aplicació d'aquestes mesures a Andorra:

Andorra és signatària d'un Acord d'unió duanera amb la Comunitat per a les mercaderies 25 a 97 del Sistema Harmonitzat però a tots els altres efectes es considera Andorra com un país tercer. Per tant qualsevol mercaderia que s'importi o s'exporti d'Andorra haurà de sotmetre's a les formalitats de presentació d'una declaració sumària d'importació o una declaració sumària d'exportació segons escaigui al despatx de sortida del territori de la Comunitat o al despatx d'entrada de la Comunitat, en format electrònic, una hora abans de la presentació de les mercaderies (o quatre hores abans, excepcionalment, si s'admet la presentació de les dades en format paper).

Tenint en compte que el procediment és una mica feixuc, Andorra va demanar la possibilitat d'obtenir derogacions ja que finalment Andorra no té cap accés directe a altres estats tercers i que totes les mercaderies estan en algun moment filtrades prèviament.

La Comissió va tenir en compte aquesta situació d'enclavament d'Andorra i va obrir un procés de negociació. No obstant per obtenir aquestes derogacions es necessari modificar l'Acord del 1990 ja que es tracta de mesures que formen part del cabal comunitari i l'Acord no integra en l'actualitat, la noció de seguretat. És necessari ampliar l'àmbit d'aplicació de l'Acord i integra-hi la noció de seguretat.

2. Modificació de l'Acord duaner:

- Modificació de l'Acord d'Unió Duanera:

La modificació de l'Acord implicarà un reconeixement mutu de les mesures de seguretat, Andorra haurà d'integrar en el seu ordenament jurídic (Codi de Duana i reglaments d'aplicació) les disposicions comunitàries en matèria de seguretat.

A la pràctica únicament es trobaran sotmeses a presentació de declaració sumària les operacions de trànsit i en el cas del trànsit si el document de trànsit



conté les informacions obligatòries en matèria de seguretat no és necessària la presentació de la declaració sumària. En aquest cas les informacions han de presentar-se al despatx de sortida del territori comunitari i aquestes informacions ja es trobaran en el sistema en el moment de presentació del trànsit al primer punt d'entrada en el territori. Aquestes disposicions no entraran en aplicació fins al 01/01/2011 ja que s'ha acordat un període transitori durant el qual els Estats membres poden no aplicar aquestes mesures.

Pel que fa a la gestió de riscos, Andorra ha de poder integrar en el seu sistema de gestió i d'anàlisi de risc les prioritats i els controls que es fixin des d'un marc comú.

Finalment pel que respecta la figura de *l'operador econòmic agregat* el compromís que ha d'assumir Andorra és el de lliurar els certificats d'*operadors econòmics agregats* respectant les condicions i els criteris marcats per la Comunitat.

En matèria d'Acords internacionals, la Comunitat ja ha signat un Acord amb Suïssa pel reconeixement mutu dels sistemes de seguretat i està en procés de reconeixement mutu de les mesures de seguretat amb els països que pertanyen a l'EEE.

Durant el 2009 i concretament durant el mes de juliol del 2009, la Comissió va trametre una proposta de Protocol relatiu a les mesures de seguretat que han de ser incloses en l'Acord d'Unió Duanera del 28 de juny de 1990.

La Comissió ha obtingut per la seva part el mandat per poder negociar l'Acord d'Unió Duanera, mandat que es limita al reconeixement mutu de les mesures de seguretat i ha designat un negociador que és el Sr. Antonis KASTRISSIANAKIS, Director de Relacions Internacionals (Unitat B).

Per part andorrana, es va mantenir una reunió tècnica durant el mes de setembre del 2009 amb la Comissió per fer una lectura del text i trametre les observacions. Actualment no hi ha observacions en relació al Protocol tramès i si es considera oportú iniciar aquestes negociacions seria necessari designar una delegació. Seria convenient que tant la modificació de l'Acord com la transposició de la normativa comunitària en l'ordenament jurídic andorrà fos d'aplicació a data 01/01/2011.

Marta Boquera
Servei de suport jurídic

